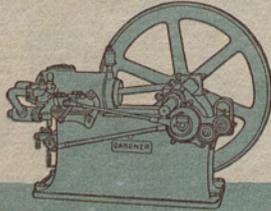


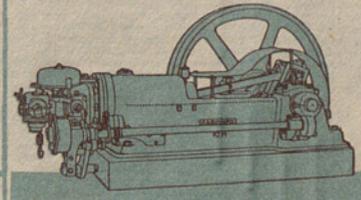
Eduard Goedicke

BIEBERSTEIN & GOEDICKE, HAMBURG

GARDNER MOTOREN



für Gas, Sauggas, Petroleum, Benzin, Spiritus usw.
HOCHDRUCK-ROHÖL-MOTOREN
Motorlokomobilen, Motordynamos, Bootsmotoren, Umsteuergetriebe, Motorboote



Jahresabsatz: 3000 Motoren

Bankkonto:
Deutsche Bank Filiale Hamburg
Fernsprecher: Gruppe 4, 1408
Telegramm-Adresse: ALBEDU
ABC-Code 4th and 5th edition
Carlöwitz-Code

Hamburg 1, den 28. April 1921.
Ferdinandstr. 25/27, Amerikahaus

Herren Faust & Kammann
Ronda Universidad 16
Barcelona

vH.

Ich danke Ihnen für Ihre Geehrten vom 18. und 20. cr.
und habe Ihren Angaben entsprechend die Anlage nochmals einer
genauen Berechnung unterzogen. Danach gestatte ich mir Ihnen zu
offerieren:

1 Ajax-Wendegeriebe Grösse 1 laut beifolgendem
Prospekt für eine Uebertragung bis 15PS bei 800 Umdrehungen zum
Preise von M 3 600.--

1 Stevenrohr aus verzinktem Rohr in der Mitte bei
L geteilt und mit Lagerung aus Weissmetall hinten
bei C eine für einen Wellenbock geeignete lange
Laufbüchse mit Weissmetall u. Stopfbüchse bei S. in
üblicher Ausführung.

1 Welle aus Stahl mit Metallüberzug und Bronze-
sicherheitsmutter, 1 paar Kupplungsflanschen für
das Wendegeriebe u. 1 Welle, 1 Paar Kupplungs-
flanschen für Motor und Wendegeriebe sowie eine

Herrn Faust & Kammann, Barcelona,

EDUARD GOEDICKE
~~DIEBERSTEIN & GOEDICKE~~

Blatt II.

HAMBURG, den 28. IV. 21.

Uebertrag M 3 600.--

dreiflüglige rechtsgängige Bronzeschraube 500Ø

für 12PS bei 700 Umdrehungen zum Preise von

M 3 400.--

M 7 000.--
=====

Mark : siebentausend.

einschliesslich kräftiger seemässiger Verpackung, deutscher Zoll- und Ausfuhrabgaben bei Lieferung f.o.b. Hamburg. Lieferbar ca. 2-3 Wochen nach Eingang der geklärten Bestellung. Zahlbar $\frac{1}{2}$ bei Auftragserteilung, der Rest vor Versand; oder durch unwiderrufliches Akkreditiv bei einer hiesigen Bank auszahlfar gegen Verladepapiere.

Sie ersehen aus Vorstehendem, dass es mir leider nicht möglich gewesen ist, Ihnen noch im Preis entgegenzukommen. Vielmehr habe ich den Preis, da Sie seewasserbeständige Ausführung und dreiflüglige Schraube vorschreiben, um ca. M 1300.-- erhöhen müssen, und hoffe ich trotzdem mit Ihrem gesch. Auftrag betraut zu werden, wobei ich Ihnen wiederholt sorgfältigste und beste Ausführung zusichere.

Ich drahtete Ihnen soeben laut Beilage und bleibe Ihre gesch. telegraphische Rückäusserung darauf gern erwartend.

Inzwischen empfehle ich mich Ihnen und zeichne

hochachtungsvoll

Eduard Goedicke

1 Ajax-Prospekt
1 Telegrammkopie.